SONY



**Istruzioni per l'uso** NWZ-B152 / B153 / B152F / B153F

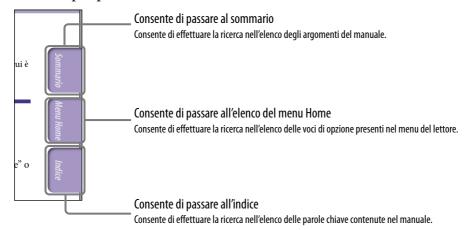
#### Nota

• Alcuni modelli potrebbero non essere disponibili, a seconda del paese o della regione in cui è stato acquistato il lettore.

### Consultazione delle Istruzioni per l'uso

#### Per utilizzare i pulsanti nelle Istruzioni per l'uso

Fare clic sui pulsanti situati nella parte superiore destra delle pagine del manuale per passare alla sezione "Sommario", "Menu Home" o "Indice".



### 🍟 Suggerimento

- È possibile passare alla pagina indicata facendo clic su un numero di pagina nel sommario o nell'indice.
- È possibile passare alla pagina indicata facendo clic sull'indicazione della pagina di riferimento (ad esempio @ p. 5) su ciascuna pagina.
- Per effettuare la ricerca di una pagina di riferimento in base a una parola chiave, immettere la parola chiave nell'apposito campo di testo di ricerca nella finestra di Adobe
- Le procedure di funzionamento potrebbero variare in base alla versione di Adobe Reader in uso.

### Per modificare il layout di pagina

I pulsanti nella finestra di Adobe Reader consentono di selezionare la modalità di visualizzazione delle pagine.



#### □ Continuo

Le pagine vengono visualizzate come una sequenza continua, adattandosi alla larghezza della pagina all'interno della finestra. Durante lo scorrimento, le pagine precedenti o successive scorrono verso l'alto o verso il basso in modo continuo.

### 😭 Pagina singola

Le pagine vengono visualizzate una alla volta, in base alla dimensione della pagina all'interno della finestra. Durante lo scorrimento, viene visualizzata la pagina precedente o successiva.

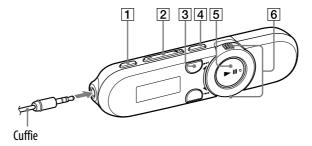
## Sommario

Operazioni di base e schermate	™ Ascolto e registrazione della radio FM
Parti e comandi5	(solo NWZ-B152F/B153F)
Schermata di riproduzione	Ascolto della radio FM
Operazioni preliminari	Eliminazione delle stazioni radio
Carica della batteria	preselezionate       36         Registrazione della radio FM       37         Eliminazione di programmi radio FM registrati       38         Riproduzione di programmi radio FM registrati       39         Modifica delle impostazioni FM       40         [Scan Sensitivity]       40
Riproduzione musicale	Registrazione/Ascolto di file vocali
Riproduzione musicale [Music Library]21 Riproduzione musicale ZAPPIN23 Informazioni sulla riproduzione ZAPPIN	Registrazione dell'audio
Ricerca di brani26	
Modifica della modalità di riproduzione [Play Mode]28 Impostazione della qualità audio29	Modifica delle impostazioni comuni45  [Set Date-Time]45
Attivazione della funzione Bass	[AVLS(Volume Limit)]

Informazioni utili
Informazioni sulla durata della batteria52
Informazioni sul formato e sulla velocità in bit
Memorizzazione di dati54
Aggiornamento del firmware del lettore55
Guida alla soluzione dei problemi
Guida alla soluzione dei problemi56
Messaggi65
Informazioni supplementari
Precauzioni67
Avviso di licenza e marchio di fabbrica75
Caratteristiche tecniche76
Indice81

### Parti e comandi

#### **Parte anteriore**



#### 1 Tasto REC/STOP

Consente di avviare e arrestare la registrazione.

È possibile registrare l'audio utilizzando il microfono incorporato del lettore ( Pp. 41).

È inoltre possibile registrare il programma FM in fase di ricezione (solo NWZ-B152F/B153F) ( Pp. 37).

### 2 Tasto VOL +\*1/-

Consente di regolare il volume.

### 3 Tasto ZAP

Consente di passare al modo di riproduzione normale o alla riproduzione ZAPPIN ( p. 24). È inoltre possibile modificare l'intervallo di riproduzione delle porzioni di brani nella riproduzione ZAPPIN ( p. 25).

### 4 Tasto BASS/PLAY MODE\*2

Consente di attivare la funzione Bass per enfatizzare la gamma dei suoni bassi ( p. 29).

È inoltre possibile cambiare la modalità di riproduzione (@ p. 28).

### 5 Tasto ►II\*1

Consente di accendere e spegnere il lettore ( p. 9).

Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione del brano ( p. 21) o di mettere in pausa e riavviare la registrazione ( p. 37, 41).

Se sul display viene visualizzato un menu, utilizzare questo tasto per confermare una voce di menu (@p. 12).

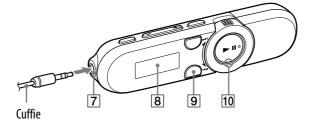
### 6 Interruttore a rotazione

Eseguire una rotazione per individuare il punto iniziale di un brano oppure per eseguire la riproduzione veloce in avanti o all'indietro (F p. 21). Se sul display viene visualizzato un menu, eseguire una rotazione per selezionare una voce di menu (F p. 12).

<sup>\*1</sup> Sono presenti dei punti tattili che consentono di semplificare l'uso dei tasti.

<sup>\*2</sup> La funzione contrassegnata da sul lettore viene attivata tenendo premuto il tasto corrispondente.

#### **Parte anteriore**



### **7** OPresa (cuffie)

Consente di collegare le cuffie. Inserire lo spinotto finché non scatta in posizione. Se le cuffie non vengono collegate correttamente, l'audio proveniente dalle cuffie risulterà disturbato.

### 8 Display

Il display varia in base all'applicazione attualmente attiva ( p. 8, 10, 21, 33, 41, 45).

### 9 Tasto BACK/HOME

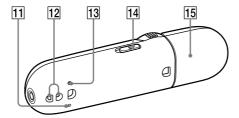
Consente di tornare al menu precedente. Tenere premuto questo tasto per visualizzare il menu Home ( p. 12).

### 10 Illuminazione

Illuminazione a LED ( Pp. 47). L'illuminazione cambia in base all'operazione.

**Continua** <sup>↓</sup>

### **Parte posteriore**



### 11 MIC (microfono)

Vedere @ p. 41.

### 12 Foro per la cinghia

Consente di applicare una cinghia (in vendita separatamente).

### **13 Tasto RESET**

Premere il tasto RESET con un oggetto appuntito per ripristinare il lettore ( p. 56).

Se si accende il lettore dopo averlo ripristinato, quest'ultimo riattiva le voci impostate in precedenza.

### 14 Interruttore HOLD

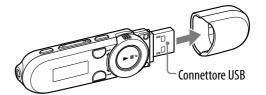
L'interruttore HOLD consente di proteggere il lettore da eventuali operazioni accidentali durante il trasporto.

Facendo scorrere l'interruttore HOLD in direzione della freccia (), tutti i tasti vengono disattivati. Quando la funzione Hold è attivata, premendo un tasto qualsiasi sul display viene visualizzato [HOLD]. È possibile disattivare la funzione Hold facendo scorrere l'interruttore HOLD nella posizione opposta.

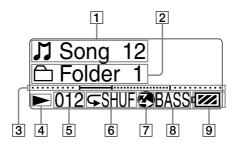
### 15 Cappuccio USB

Rimuovere il cappuccio USB per effettuare il collegamento tramite USB.

### Per rimuovere il cappuccio USB



### Schermata di riproduzione



- 1 Indicazione del titolo del brano o del nome del file
- 2 Indicazione dell'intervallo di riproduzione
- 3 Barra di avanzamento della riproduzione
- 4 Indicazione dello stato di riproduzione

Consente di visualizzare la modalità di riproduzione corrente.

**>**: riproduzione/**■**: pausa

: riproduzione rapida

all'indietro/▶►: riproduzione rapida in avanti

5 Indicazione del numero del brano corrente

## 6 Indicazione della modalità di riproduzione

Consente di visualizzare l'icona della modalità di riproduzione corrente ( p. 28). Se la modalità di riproduzione è impostata su [Normal], non compare alcuna icona.

## 7 Indicazione di riproduzione ZAPPIN

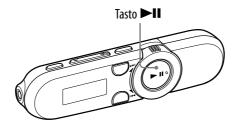
Indica lo stato della riproduzione ZAPPIN ( p. 23).

## 8 Indicazione della funzione Bass o della modalità dell'equalizzatore

Consente di visualizzare lo stato di attivazione della funzione Bass (F p. 29) o la modalità dell'equalizzatore attiva (F p. 30).

9 Indicazione della carica residua della batteria

### Accensione e spegnimento del lettore



#### Per accendere il lettore

Premere il tasto per accendere il lettore. Il lettore riprende l'operazione a partire dal punto in cui era stato spento.

### **Ö** Suggerimento

• Se sul display viene visualizzata l'indicazione [HOLD], fare scorrere l'interruttore HOLD nella direzione opposta alla freccia ( ) per disattivare la funzione Hold.

#### Per spegnere il lettore

Tenere premuto il tasto ► per spegnere il lettore. Viene visualizzato [POWER OFF].

### 🖫 Suggerimento

- Se durante il modo di arresto non viene eseguita alcuna operazione per un determinato periodo di tempo, il display si spegne automaticamente per motivi di risparmio energetico. Se non viene eseguita alcuna operazione per un periodo di tempo prolungato, il lettore si spegne. In questo stato, il consumo energetico delle pile è ridotto.
- Durante il collegamento al computer, non è possibile utilizzare il lettore. Scollegare il lettore prima di utilizzarlo.

### **Menu Home**

Nella tabella riportata di seguito, sono illustrate le voci del menu Home. Per informazioni sull'elenco delle voci di ciascun menu, vedere 🏵 p. 11. Per ulteriori informazioni su ciascuna voce di menu, consultare la pagina di riferimento specificata.

#### **Menu Home**



Le icone vengono visualizzate nel menu Home e il colore dell'icona selezionata viene invertito.

9	[Voice]	Consente di riprodurre o eliminare un file audio registrato ( Pp. 41).
П	[Music Library]	Consente di riprodurre i brani trasferiti sul lettore (🍞 p. 21).
FM *1	[FM]	Consente di ascoltare la radio FM o di riprodurre o eliminare un programma FM registrato ( F p. 33).
	[Settings]	Consente di impostare la funzione relativa ai brani musicali, alla radio FM <sup>1</sup> , alla registrazione vocale o alle impostazioni del lettore ( <b>F</b> p. 45).

<sup>\*1 🛍</sup> e gli elementi relativi alla funzione [FM] sono visibili solo su NWZ-B152F/B153F.



	考
	š
	2
L	
-	_

🤛 [Voice]	41
- [Play Rec Data]	43
L [Delete Rec Data]	42
[Music Library]	21
<ul><li>[Now Playing]</li></ul>	21, 26
– [Folder]	26
- [All Songs]	26
– [Artist]	26
– [Album]	26
- [Playlists]	26
- [Genre]	
[Release Year]	26
FM [FM]*1	33
– [Manual]	33
– [Preset]	33
- [Play Rec Data]	39
- [Delete Rec Data]	
- [Add Preset]	36
[Delete Preset]	36

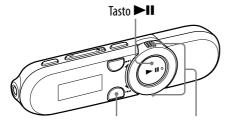
🖴 [Settings]
- [Music Settings]
- [Play Mode]28
- [Equalizer]30
└ [ZAPPIN Range]25
- [FM Settings]*1
- [Scan Sensitivity]40
☐ [FM Auto Preset]35
- [Rec Settings]
└ [Voice Record Codec]44
[Common Settings]
- [Set Date-Time]17, 45
- [AVLS(Volume Limit)]46
- [Beep]46
- [Power Save Mode] 47
- [LED]47
└ [Contrast]47
- [Information]48
[Language]16, 49
└ [Initialize]
- [Reset All Settings]50
└ [Format]51

<sup>\*1</sup> Solo NWZ-B152F/B153F

### **Come utilizzare il menu Home**

A partire dal menu Home è possibile eseguire varie applicazioni, quali la ricerca di brani, la modifica delle impostazioni e così via.

È possibile visualizzare il menu Home tenendo premuto il tasto BACK/HOME del lettore.





Tasto BACK/HOME Interruttore a rotazione

- I / D: consente di selezionare una voce di menu.
- Tasto ►II: consente di confermare una voce di menu.



Nel presente manuale, le istruzioni per l'uso a partire dal menu Home sono descritte come riportato di seguito.

Esempio: Nel menu Home, selezionare ∏ [Music Library] → [Folder] → la cartella desiderata → il brano desiderato.

Le operazioni effettive per il suddetto esempio sono riportate di seguito.

1 Tenere premuto il tasto BACK/ HOME per visualizzare il menu Home.

Viene visualizzato il menu Home.





2 Premere il tasto ►II per confermare.

Viene visualizzata la schermata del menu Music Library.

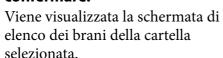


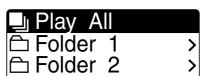
3 Ruotare l'interruttore a rotazione nella posizione l (►►I) per selezionare [Folder], quindi premere il tasto ►II per confermare.



Viene visualizzata la schermata di elenco Folder.

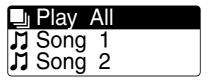
 Per scorrere l'elenco, ruotare l'interruttore a rotazione e mantenerlo nella posizione
 I◄ (►►I).

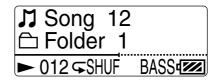




S Ruotare l'interruttore a rotazione nella posizione l◄◄ (▶►I) per selezionare il brano desiderato, quindi premere il tasto ►II per confermare.

Viene visualizzata la schermata di riproduzione audio e viene avviata la riproduzione.





### Per tornare al menu Home durante l'operazione

Tenere premuto il tasto BACK/HOME.

### Per tornare alla schermata precedente durante l'operazione

Premere il tasto BACK/HOME.

### Carica della batteria

La batteria del lettore si ricarica collegando il lettore a un computer acceso.



Rimuovere il cappuccio USB e collegare il connettore USB a una porta USB del computer. Quando l'indicatore della durata residua della batteria indica Full, significa che la carica è completata (il tempo di carica è pari a circa 70 minuti). Se il lettore viene utilizzato per la prima volta o se non è stato utilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo completamente (fino a visualizzare sul display l'indicatore della durata residua della batteria Full).

#### Informazioni sull'indicatore della batteria

L'icona della batteria sul display segnala la carica approssimativa rimanente. Quando la carica della batteria è esaurita, l'icona visualizzata è la seguente:

Se viene visualizzato [LOW BATTERY] non è possibile utilizzare il lettore. In questo caso, caricare la batteria collegando il lettore al computer. Vedere p. 78 per informazioni sulla durata della batteria.

### **Suggerimento**

• Durante la ricarica di una batteria scarica, l'illuminazione lampeggia in senso orario e sul display non sono visibili indicazioni.

Continua √

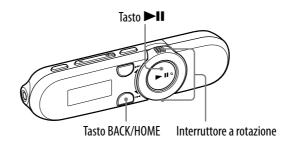
## Indi

#### Nota

- Se il lettore non è stato utilizzato per un lungo periodo, al momento della carica il computer potrebbe non riconoscerlo oppure sul display potrebbe non venire visualizzato alcunché. Il lettore inizia a funzionare correttamente dopo essere stato caricato per circa 5 minuti.
- Caricare la batteria a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 35 °C. Se si tenta di caricare la batteria a una temperatura ambiente esterna a questo intervallo, potrebbe essere visualizzata l'icona □□ e la ricarica potrebbe non essere eseguita.
- Se si prevede di non utilizzare il lettore per un periodo superiore a sei mesi, caricare la batteria almeno una volta in questo periodo per preservarne le prestazioni.
- È possibile ricaricare la batteria per circa 500 volte prima che essa giunga al termine della propria vita utile. Questo numero può variare in base alle condizioni di utilizzo del lettore.
- È possibile che alcuni dispositivi USB collegati al computer interferiscano con il funzionamento corretto del lettore.
- Non è possibile garantire il funzionamento del lettore nel caso in cui venga utilizzato un computer assemblato o modificato dall'utente.
- Se il computer passa a una modalità di risparmio energetico, ad esempio standby o sospensione, durante il collegamento USB, la batteria del lettore non viene caricata. Il lettore continua anzi ad essere alimentato dalla batteria, scaricandola ulteriormente.
- Non lasciare il lettore collegato per periodi prolungati a un computer portatile non collegato a una fonte di alimentazione CA. Diversamente, il lettore potrebbe causare lo scaricamento della batteria del computer.
- Mentre il lettore è collegato ad un computer, non accendere il computer, non riavviare, non far uscire il computer dallo stato di standby e non spegnere il computer stesso. Queste operazioni possono causare problemi di funzionamento del lettore. Prima di eseguire tali operazioni, scollegare il lettore dal computer.
- È possibile che si verifichi un surriscaldamento durante la ricarica. Non si tratta di un problema di funzionamento.

# Selezione della lingua delle indicazioni a schermo [Language]

Per la visualizzazione dei menu e dei messaggi del lettore, è possibile selezionare la lingua desiderata.

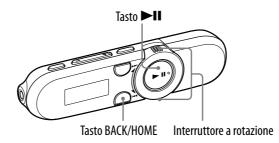


## 1 Nel menu Home, selezionare ☐ [Settings] → [Language] → l'impostazione della lingua desiderata.

Lingua	l messaggi e i menu vengono visualizzati in
[English]	Inglese
[Español]	Spagnolo
[Français]	Francese
[Português]	Portoghese
[Русский]	Russo
[简体中文]	Cinese semplificato
[繁體中文]	Cinese tradizionale
[한글]	Coreano

### Impostazione di data e ora

Per impostazione predefinita, la data e l'ora non sono impostate. Impostare la data e l'ora correnti seguendo le istruzioni riportate di seguito.



- 2 Ruotare l'interruttore a rotazione per selezionare l'anno, quindi premere il tasto ►II per confermare.
  - È possibile impostare l'anno, il mese, il giorno, l'ora e i minuti. Ripetere questa operazione per impostare ciascuna voce.

#### Per visualizzare l'ora corrente

Quando la funzione Hold è attivata, premere un tasto qualsiasi.

#### Nota

- Se il lettore viene lasciato con la batteria scarica, è possibile che la data e l'ora si azzerino.
- Se il lettore non viene utilizzato per un periodo prolungato, potrebbe essere necessario regolare di nuovo le impostazioni di data e ora.
- L'orologio può guadagnare o perdere fino a 60 secondi al mese. In tal caso, impostare di nuovo l'ora corrente.

### Importazione della musica

Per riprodurre file audio sul lettore, è necessario preparare i dati sul computer. È possibile importare file audio da CD audio o da Internet e così via. Per importare dati nel computer, utilizzare un software appropriato, quale Windows Media Player 11 o 12. Per ulteriori informazioni sull'importazione dei dati, consultare la Guida del software.

Per ulteriori informazioni sui formati di file supportati, vedere "Formati di file supportati" ( p. 76).



### Trasferimento della musica

È possibile trasferire direttamente i dati mediante la funzione di trascinamento della selezione utilizzando Esplora risorse di Windows sul computer.

### 👸 Suggerimento

• È inoltre possibile trasferire file audio utilizzando Windows Media Player 11 o 12. Per ulteriori informazioni sull'uso o sul supporto di Windows Media Player, consultare le informazioni su Windows Media Player disponibili sul sito Web: http://support.microsoft.com/

#### Nota

- Il lettore consente di riprodurre solamente file MP3/WMA (@ p. 76).
- Se il computer viene acceso o riavviato mentre il lettore è collegato al computer, è possibile causare problemi di funzionamento del lettore. In questo caso, premere il tasto RESET del lettore per ripristinarlo ( p. 56). Prima di accendere o riavviare il computer, accertarsi di scollegare il lettore dal computer stesso.
- Collegare il connettore USB del lettore al computer. Inserire il connettore USB a fondo.
- Aprire [Risorse del computer] o [Computer] [WALKMAN] [Storage Media], quindi selezionare la cartella in cui si desidera memorizzare i file audio.

La gerarchia dei dati potrebbe non corrispondere, a seconda dell'ambiente del computer in uso.

Trascinare e rilasciare i file nella cartella selezionata.



#### Nota

- Prestare attenzione a non urtare accidentalmente il lettore o a sottoporlo a vibrazioni, in particolare quando è collegato al computer. Diversamente, potrebbe subire danni.
- Non scollegare il lettore mentre è in corso il trasferimento dei file. Diversamente, il file in fase di trasferimento potrebbe subire danni.
- Se il lettore viene scollegato durante il trasferimento di file, è possibile che sul lettore rimangano dei file non necessari. In questo caso, trasferire di nuovo i file utilizzabili sul computer, quindi formattare il lettore ( p. 51).
- Potrebbe non essere possibile riprodurre i file protetti da copyright.
- Per ulteriori informazioni sulla capacità relativa a file e cartelle, vedere "Numero massimo di file o cartelle registrabili (approssimativi)" ( Pp. 77).
- La gerarchia dei dati potrebbe non corrispondere, a seconda dell'ambiente del computer in uso.
- Se sul lettore sono memorizzati molti file o cartelle, per avviare il lettore stesso o visualizzare l'elenco dei file o delle cartelle potrebbe essere necessario attendere alcuni istanti.

### Riproduzione musicale [Music Library]

È possibile ascoltare i brani trasferiti sul lettore. I brani trasferiti vengono memorizzati in [Music Library].

Per riprodurre i brani, selezionare **J** [Music Library] nel menu Home in modo da visualizzare la schermata di riproduzione musicale.



### 1 Nel menu Home, selezionare ∏ [Music Library] → [Now Playing].

Viene visualizzata la schermata di riproduzione musicale, quindi la riproduzione viene avviata a partire dall'ultimo brano ascoltato.

- Per ulteriori informazioni sulla schermata di riproduzione, vedere "Schermata di riproduzione" ( p. 8).
- Selezionando **\( \bar{1}\)** [Music Library], viene visualizzato il menu di ricerca. Per visualizzare la schermata di elenco e ricercare i brani, è possibile selezionare il metodo di ricerca desiderato. Per ulteriori informazioni, vedere "Ricerca di brani" (**\( \mathbe{E}\)** p. 26).
- Quando il modo di riproduzione dei brani sul lettore viene disattivato, è possibile avviare la riproduzione dell'ultimo brano ascoltato premendo il tasto ►Ⅱ.

Per (indicazione visualizzata)	Effettuare quanto segue
Riprodurre (►) / effettuare una pausa (■)	Premere il tasto ►II.
Passare all'inizio del brano corrente / brano successivo	Ruotare l'interruttore a rotazione nella posizione I← /▶►I.
Riprodurre rapidamente all'indietro (◀◀) / in avanti (▶▶) il brano corrente	Ruotare e mantenere l'interruttore a rotazione nella posizione ◄◄ /►► durante la riproduzione, quindi rilasciarlo in corrispondenza del punto desiderato.  Durante la riproduzione rapida all'indietro/in avanti di un brano
	Song 12 01:23  → 012  Tempo trascorso Durata totale del brano/file

### **\(\overline{\psi}\)** Suggerimento

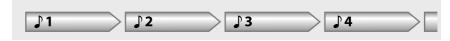
- ullet È possibile modificare la riproduzione dei brani passando dalla riproduzione normale alla riproduzione ZAPPIN (ullet p. 23).
- Il lettore dispone di varie modalità di riproduzione, tra cui la modalità di riproduzione in ordine casuale e la modalità di ripetizione ( Pp. 28).
- È possibile enfatizzare la gamma dei suoni bassi (funzione Bass) ( p. 29), nonché modificare la qualità audio selezionando l'equalizzatore ( p. 30).

### **Riproduzione musicale ZAPPIN**

### Informazioni sulla riproduzione ZAPPIN

La funzione ZAPPIN consente di utilizzare la riproduzione in sequenza delle porzioni di brani con una durata preselezionata.

### **Riproduzione normale**



Viene impostata la riproduzione ZAPPIN

### **Riproduzione ZAPPIN**





Porzioni di brani brevi riconoscibili (circa 45 secondi dall'înizio). L'intervallo di riproduzione ZAPPIN delle porzioni di brani può essere impostato su [ZAPPIN Short] o [ZAPPIN Long].

Viene ripristinata la riproduzione normale, riavviandola dall'inizio del brano corrente.

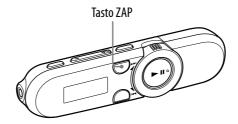
### **Riproduzione normale**





### Impostazione della riproduzione ZAPPIN

È possibile selezionare la riproduzione normale o la riproduzione ZAPPIN.



## 1 Durante la riproduzione normale e con la schermata di riproduzione visualizzata, premere il tasto ZAP.

Viene emesso il messaggio "Zappin in", quindi la riproduzione ZAPPIN viene avviata.

Il lettore consente di riprodurre porzioni di brani della durata di circa 4 secondi ([ZAPPIN Short]) o di 15 secondi ([ZAPPIN Long]) ciascuna.

- Quando viene selezionata la riproduzione ZAPPIN, sullo schermo viene visualizzato .
- Il brano viene riprodotto dopo circa 45 secondi dall'inizio del brano stesso. Se la lunghezza del brano è inferiore a 45 secondi, la riproduzione viene avviata da un altro punto precedente la fine del brano.

## Per passare al brano precedente/successivo o attivare la riproduzione in ordine casuale durante la riproduzione ZAPPIN

È possibile passare al brano precedente o successivo oppure riprodurre i brani in ordine casuale.

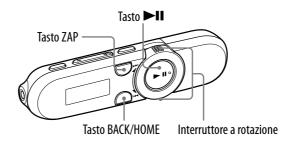
Il metodo di funzionamento è lo stesso della riproduzione normale.

### Per tornare alla riproduzione normale

Premere il tasto ZAP durante la riproduzione ZAPPIN, mentre è visualizzata la schermata di riproduzione. Al momento del ripristino della riproduzione normale viene emesso il messaggio "Zappin out".

## Modifica dell'intervallo di riproduzione delle porzioni di brani nella riproduzione ZAPPIN

L'intervallo di riproduzione delle porzioni di brani può essere impostato su [ZAPPIN Short] o [ZAPPIN Long].



1 Durante la riproduzione ZAPPIN e con la schermata di riproduzione visualizzata, tenere premuto il tasto ZAP.

Viene visualizzata la schermata di impostazione.

2 Ruotare l'interruttore a rotazione per selezionare l'impostazione desiderata, quindi premere il tasto ►II per confermare.

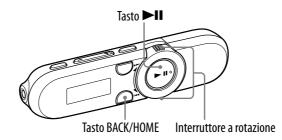
### 👸 Suggerimento

### Elenco delle impostazioni [ZAPPIN Range]

Voce di impostazione	Descrizione
[ZAPPIN Short]	Consente di riprodurre per circa 4 secondi ciascuna porzione di brani (impostazione predefinita).
[ZAPPIN Long]	Consente di riprodurre per circa 15 secondi ciascuna porzione di brani.

### Ricerca di brani

È possibile ricercare i brani desiderati in vari modi, ad esempio in base a cartella, artista, nome di album e così via.



- 1 Nel menu Home, selezionare \$\mathcal{I}\$ [Music Library] ⇒ il metodo di ricerca desiderato ⇒ il brano desiderato.
  - Selezionare le voci nel modo riportato di seguito, finché non viene visualizzato un elenco di brani.

#### Metodo di ricerca

Metodo	Descrizione
[Now Playing]	Consente di avviare la riproduzione dell'ultimo file audio ascoltato.
[Folder]	Consente di selezionare una cartella → un brano.
[All Songs]	Consente di selezionare un brano dal relativo elenco.
[Artist]	Consente di selezionare un artista → un album → un brano.
[Album]	Consente di selezionare un album → un brano.
[Playlists]	Consente di selezionare una playlist → un brano.
[Genre]	Consente di selezionare un genere → un album → un brano.
[Release Year]	Consente di selezionare un anno di pubblicazione → un brano.

### Per tornare al menu precedente

Premere il tasto BACK/HOME.

### 👸 Suggerimento

• È possibile modificare le informazioni dei tag ID3 e la playlist utilizzando Windows Media Player 11 o 12. Per ulteriori informazioni sull'uso o sul supporto di Windows Media Player, consultare le informazioni su Windows Media Player disponibili sul sito Web:

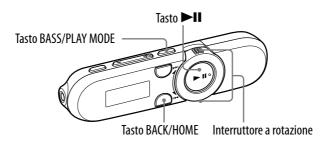
http://support.microsoft.com/

#### Nota

- Con il lettore, è possibile classificare automaticamente soltanto i brani che dispongono di informazioni nei tag ID3.
- Se il brano non dispone di informazioni su artista o album, viene visualizzato [Unknown]. Se il brano non dispone di un nome, è possibile assegnargliene uno utilizzando il computer.
- Per ulteriori informazioni sulla capacità relativa a file e cartelle, vedere "Numero massimo di file o cartelle registrabili (approssimativi)" ( Pp. 77).
- Se sul lettore sono memorizzati molti file o cartelle, per avviare il lettore stesso o visualizzare l'elenco dei file o delle cartelle potrebbe essere necessario attendere alcuni istanti.

# Modifica della modalità di riproduzione [Play Mode]

Il lettore dispone di varie modalità di riproduzione, tra cui la modalità di riproduzione in ordine casuale e la modalità di riproduzione ripetuta.



1 Tenere premuto il tasto BASS/PLAY MODE durante la riproduzione o nella modalità di pausa.

Viene visualizzata la schermata di impostazione.

2 Ruotare l'interruttore a rotazione per selezionare l'impostazione desiderata, quindi premere il tasto ►II per confermare.

### **Suggerimento**

### Elenco delle impostazioni [Play Mode]

Modalità di riproduzione/Icona	Descrizione
[Normal]/Nessuna icona	Al termine del brano corrente, vengono riprodotti una volta tutti i brani della cartella, dell'album o dell'artista selezionato (impostazione predefinita).
Ripetizione di tutti i brani/•	Al termine del brano corrente, vengono riprodotti ripetutamente tutti i brani della cartella, dell'album o dell'artista selezionato.
Ripetizione di 1 brano/	Viene effettuata la riproduzione ripetuta del brano corrente.
Ripetizione in ordine casuale di tutti i brani/	Al termine del brano corrente, vengono riprodotti in modo casuale tutti i brani della cartella, dell'album o dell'artista selezionato.

### Impostazione della qualità audio

È possibile enfatizzare la gamma dei suoni bassi (funzione Bass) premendo il tasto BASS/PLAY MODE.

È possibile modificare la qualità audio in base al genere musicale e così via impostando l'equalizzatore.

### **Attivazione della funzione Bass**

È inoltre possibile enfatizzare la gamma dei suoni bassi (funzione Bass) premendo il tasto BASS/PLAY MODE.

La funzione Bass è attivata per impostazione predefinita.



### Premere il tasto BASS/PLAY MODE.

Ad ogni pressione del tasto BASS/PLAY MODE, la funzione Bass viene attivata o disattivata.

• Attivando la funzione Bass, sullo schermo viene visualizzata l'icona [BASS].

### Suggerimento

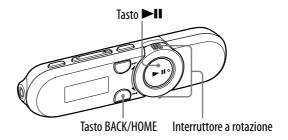
• A volume elevato, l'effetto della funzione Bass viene limitato in modo da prevenire danni all'udito.

### Nota

- Attivando la funzione Bass mentre è attivata l'impostazione dell'equalizzatore, quest'ultima viene disattivata. L'impostazione dell'equalizzatore viene ripristinata quando si disattiva la funzione Bass.
- Se è attivata la funzione Bass, l'illuminazione si accende ( p. 6). Tuttavia, l'illuminazione non si attiva durante la ricezione FM (@ p. 33) o quando la voce [LED] è impostata su [LED OFF] (@ p. 47).

### Modifica della qualità audio [Equalizer]

È possibile impostare la qualità audio desiderata in base al genere musicale e così via.



Nel menu Home, selezionare [Settings] → [Music Settings] → [Equalizer] → l'impostazione dell'equalizzatore desiderata.

#### Elenco delle impostazioni [Equalizer]

Voce di impostazione/Icona	Descrizione
[None]/Nessuna icona	Consente di disattivare l'equalizzatore (impostazione predefinita).
[Heavy]/ <b>41+ H</b>	Consente di enfatizzare le gamme superiore e inferiore per ottenere un audio potente.
[Pop]/ <b>4†† P</b>	Consente di enfatizzare l'audio di gamma intermedia. Impostazione ideale per le parti vocali.
[Jazz]/ <b>\f</b> † J	Consente di enfatizzare le gamme superiore e inferiore per ottenere un audio dinamico.
[Unique]/ <b>ࠠ U</b>	Consente di enfatizzare le gamme superiore e inferiore per udire più chiaramente i livelli bassi.
[Custom]/##CU	Impostazioni audio personalizzabili dall'utente. Vedere   p. 31 per l'impostazione.

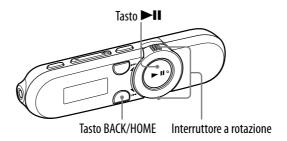
#### Nota

- Attivando la funzione Bass mentre è attivata l'impostazione dell'equalizzatore, quest'ultima viene disattivata. L'impostazione dell'equalizzatore viene ripristinata quando si disattiva la funzione Bass.
- Se è attivata la funzione Bass, non è possibile modificare l'impostazione dell'equalizzatore.
- Se l'impostazione dell'equalizzatore selezionata provoca distorsioni, abbassare il volume.



### Per impostare valori personalizzati

È possibile preselezionare il valore dell'equalizzatore a 5 bande utilizzando l'impostazione [Custom].



Viene visualizzata la schermata di impostazione.

- 2 Ruotare l'interruttore a rotazione per selezionare il livello dell'audio (7 livelli, da -3 a +3), quindi premere il tasto ►II per confermare.
  - È possibile impostare 5 bande (da 100 Hz a 10 kHz). Ripetere questo punto per impostare il livello dell'audio di ogni banda.

### **Eliminazione di brani**

Per eliminare i brani dal lettore, utilizzare lo stesso software con cui sono stati trasferiti oppure Esplora risorse di Windows.

Per ulteriori informazioni sull'uso del software, vedere la relativa Guida.

#### Nota

• Con il lettore, non è possibile eliminare i brani se non viene effettuato il collegamento a un computer.

### Ascolto della radio FM

Per ascoltare la radio FM, selezionare **■** [FM] nel menu Home in modo da visualizzare la schermata della radio FM.



### Nota

• Il cavo delle cuffie funziona da antenna, pertanto si prega di estenderlo completamente.

### Ascolto della radio FM

Nel menu Home, selezionare 

[FM] → [Manual] o [Preset].

Viene visualizzata la schermata della radio FM.

- [Manual]: nel modo di sintonizzazione manuale, è possibile selezionare le stazioni radio in base alla frequenza.
- [Preset]: nel modo di sintonizzazione preimpostata, è possibile selezionare le stazioni radio in base al numero di preselezione.
- Selezionare la frequenza o il numero di preselezione desiderati.
  - Per ulteriori informazioni sull'uso della radio FM, vedere "Schermata della radio FM" ( Pp. 34).

### 檱 Suggerimento

• Per utilizzare il modo di sintonizzazione preimpostata ([Preset]), è necessario per prima cosa registrare le stazioni preselezionate. È possibile preselezionare una stazione ricevibile utilizzando la funzione [FM Auto Preset] ( p. 35), oppure preselezionare le stazioni ricevibili manualmente ( p. 36).

### Schermata della radio FM

#### Schermata della radio FM nel modo di sintonizzazione manuale



<sup>\*</sup>¹ Il numero di preselezione viene visualizzato solo se la frequenza corrente è già stata preimpostata ( pp. 36).

### Operazioni nel modo di sintonizzazione manuale

Per	Effettuare quanto segue
Selezionare la frequenza precedente/successiva <sup>*1</sup>	Ruotare l'interruttore a rotazione nella posizione l◄◄/▶►.
Selezionare la stazione radio ricevibile precedente/ successiva*2	Ruotare e mantenere l'interruttore a rotazione nella posizione ◄◄/►►.
Effettuare una pausa della ricezione FM o ripristinarla	Premere il tasto ►II.

<sup>\*1</sup> La frequenza cambia con incrementi di 0,1 MHz.

### Schermata della radio FM nel modo di sintonizzazione preimpostata



### Suggerimento

• Per utilizzare il modo di sintonizzazione preimpostata ([Preset]), è necessario per prima cosa registrare le stazioni preselezionate. È possibile preselezionare una stazione ricevibile utilizzando la funzione [FM Auto Preset] ( p. 35), oppure preselezionare le stazioni ricevibili manualmente ( p. 36).

### Operazioni nel modo di sintonizzazione preimpostata

Per	Effettuare quanto segue
Selezionare il numero di preselezione precedente/ successivo	Ruotare l'interruttore a rotazione nella posizione I  ✓/▶►I.
Effettuare una pausa della ricezione FM o ripristinarla	Premere il tasto ►II.

<sup>\*2</sup> Se la sensibilità è eccessivamente elevata, impostare [Scan Sensitivity] su [Low] (@ p. 40).

### Preselezione automatica delle stazioni radio [FM Auto Preset]

È possibile preselezionare automaticamente fino a 30 stazioni radio ricevibili nella zona in cui ci si trova selezionando [FM Auto Preset]. Se la radio FM viene utilizzata per la prima volta o si passa in una nuova zona, si consiglia di preselezionare le stazioni radio ricevibili utilizzando la funzione [FM Auto Preset].

1 Nel menu Home, selezionare [Settings] → [FM Settings] → [FM Auto Preset] → [OK].

Le stazioni radio che è possibile ricevere vengono preselezionate in ordine crescente, a partire dalla frequenza più bassa.

Al termine della preselezione viene visualizzata l'indicazione [COMPLETE], quindi viene riprodotta la prima stazione preselezionata.

• Per annullare la preselezione automatica, selezionare [Cancel].

### **Ö** Suggerimento

• Se la sensibilità elevata provoca la ricezione di numerose stazioni radio indesiderate, impostare [Scan Sensitivity] su [Low] ( p. 40).

### Preselezione manuale delle stazioni radio

È possibile preselezionare le stazioni radio che [FM Auto Preset] non è in grado di rilevare (@ p. 35).

- 1 Nel menu Home, selezionare 

  [FM] → [Manual] → la frequenza desiderata.
- Premere il tasto BACK/HOME.
- 3 Selezionare [Add Preset] → il numero di preselezione desiderato.

  La frequenza selezionata al punto 1 viene memorizzata in corrispondenza del numero di preselezione selezionato.
  - Se si seleziona un numero di preselezione già assegnato a un'altra frequenza, viene visualizzato il messaggio in cui viene richiesto di confermare la modifica dell'impostazione. Selezionando [OK] l'impostazione viene sostituita.

### **Suggerimento**

• È possibile preselezionare un massimo di 30 stazioni.

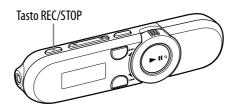
### Eliminazione delle stazioni radio preselezionate

- Nella schermata della radio FM, premere il tasto BACK/HOME.
- ② Selezionare [Delete Preset] → il numero di preselezione che si desidera eliminare → [OK].

La stazione radio preselezionata viene eliminata.

### Registrazione della radio FM

È possibile registrare sul lettore i programmi trasmessi dalla radio FM e riprodurli.



# 1 Tenere premuto il tasto REC/STOP durante l'ascolto della stazione che si desidera registrare.

Il lettore entra nel modo di attesa della registrazione.

• È inoltre possibile registrare le stazioni della radio FM premendo il tasto REC/STOP.

Premere il tasto REC/STOP. Ruotare l'interruttore a rotazione per selezionare [OK], quindi premere il tasto ►■ per confermare.

#### Premere il tasto REC/STOP.

Viene avviata la registrazione.

• Per mettere in pausa la registrazione, premere il tasto >II. Premere di nuovo il tasto per ripristinare la registrazione.

### 3 Premere di nuovo il tasto REC/STOP per arrestare la registrazione.

- La registrazione viene salvata come file denominato [FRnnnn]\*1 nella cartella [Record] [FM].
- \*1 I nomi dei file vengono assegnati in modo automatico da [FR0001] a [FR9999].

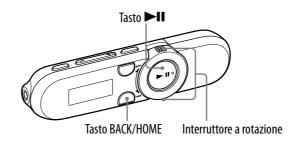
### **Ö** Suggerimento

- Se si effettuano registrazioni in zone con scarsa ricezione, potrebbero verificarsi disturbi. Effettuare le registrazioni in luoghi con buona ricezione.
- I file di programmi e audio registrati con il lettore possono essere riprodotti sul lettore ( p. 39) o su un computer.

#### Nota

- Se i file contenuti nella cartella [Record] del computer vengono rinominati, o se i file importati sul computer vengono riportati nella cartella [Record], potrebbe non essere possibile riprodurli sul lettore.
- Non è possibile modificare la velocità in bit per la registrazione di programmi FM. È disponibile solo l'opzione [High].

### Eliminazione di programmi radio FM registrati

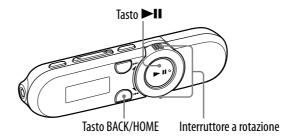


1 Nel menu Home, selezionare [FM] → [Delete Rec Data] → il programma radio FM registrato che si desidera eliminare → [OK].

Il programma radio FM selezionato viene eliminato.

- Per annullare l'eliminazione, selezionare [Cancel].
- Per eliminare tutti i programmi radio FM registrati, selezionare [Delete All].

### Riproduzione di programmi radio FM registrati

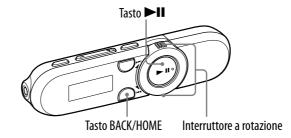


Viene visualizzata la schermata di riproduzione, quindi viene avviata la riproduzione del programma radio FM registrato.

- Per ulteriori informazioni sulla schermata di riproduzione, vedere "Schermata di riproduzione" ( p. 8).
- Per ascoltare tutti i programmi radio FM registrati, selezionare [Play All].

### Modifica delle impostazioni FM

Per modificare le impostazioni della radio FM, selezionare [Settings] nel menu Home, quindi selezionare [FM Settings].



#### [Scan Sensitivity]

Se le stazioni vengono selezionate utilizzando la funzione [FM Auto Preset] ( p. 35) o il modo di sintonizzazione manuale ( p. 33), è possibile che il ricevitore FM riceva svariate stazioni radio non desiderate a causa dell'eccessiva sensibilità. In tal caso, impostare la ricezione su [Low]. [High] è l'impostazione predefinita.

- 1 Nel menu Home, selezionare ♣ [Settings] → [FM Settings] → [Scan Sensitivity] → [Low].
  - Per ripristinare il valore predefinito della sensibilità di ricezione, selezionare [High].



### Registrazione dell'audio

È possibile registrare l'audio utilizzando il microfono incorporato del lettore e riprodurre i file audio registrati. L'audio registrato viene codificato nel formato ADPCM.

Durante la riproduzione dei file audio, selezionare ₱ [Voice] nel menu Home (☞ p. 43).



#### Nota

• Non è possibile registrare l'audio durante la ricezione FM (solo NWZ-B152F/B153F) o durante l'uso della funzione [Settings]. Selezionare [Voice] o [Music Library] nel menu Home per registrare l'audio.

### 1 Tenere premuto il tasto REC/STOP.

Il lettore entra nel modo di attesa della registrazione.

• È inoltre possibile registrare l'audio premendo il tasto REC/STOP. Premere il tasto REC/STOP. Ruotare l'interruttore a rotazione per selezionare [OK], quindi premere il tasto ►Ⅱ per confermare.

#### **2** Premere il tasto REC/STOP.

Viene avviata la registrazione.

• Per mettere in pausa la registrazione, premere il tasto ►II. Premere di nuovo il tasto per ripristinare la registrazione.

### 3 Premere di nuovo il tasto REC/STOP per arrestare la registrazione.

- La registrazione viene salvata come file denominato [VRnnnn]\*1 nella cartella [Record] [Voice].
- \*1 I nomi dei file vengono assegnati in modo automatico da [VR0001] a [VR9999].

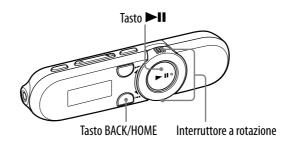
### 👸 Suggerimento

- I file di programmi e audio registrati con il lettore possono essere riprodotti sul lettore ( p. 43) o su un computer.
- È possibile modificare la velocità in bit del file audio. Per ulteriori informazioni, vedere "Modifica delle impostazioni di registrazione" ( p. 44).

#### Nota

• Se i file contenuti nella cartella [Record] del computer vengono rinominati, o se i file importati sul computer vengono riportati nella cartella [Record], potrebbe non essere possibile riprodurli sul lettore.

### Eliminazione di file audio registrati



1 Nel menu Home, selezionare ♥ [Voice] ▶ [Delete Rec Data] ▶ il file audio registrato che si desidera eliminare ▶ [OK].

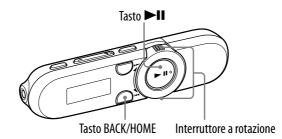
Il file audio selezionato viene eliminato.

- Per annullare l'eliminazione, selezionare [Cancel].
- Per eliminare tutti i file audio registrati, selezionare [Delete All].

### Riproduzione dei file audio registrati

È possibile riprodurre i file audio registrati dal lettore.

Per riprodurre i file audio, selezionare • [Voice] nel menu Home.



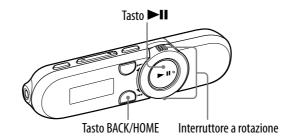
1 Nel menu Home, selezionare ♥ [Voice] ▶ [Play Rec Data] ▶ il file audio registrato desiderato.

Viene visualizzata la schermata di riproduzione e viene avviata la riproduzione del file audio registrato.

- Per ulteriori informazioni sulla schermata di riproduzione, vedere "Schermata di riproduzione" ( p. 8).
- Per ascoltare tutti i file audio registrati, selezionare [Play All].

### Modifica delle impostazioni di registrazione

Per modificare le impostazioni della registrazione vocale, selezionare [Settings] nel menu Home, quindi selezionare [Rec Settings].



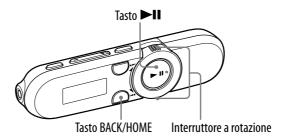
#### [Voice Record Codec]

È possibile selezionare un livello di qualità di registrazione tra [Low], [Mid] e [High]. Più elevato è il livello, maggiore è la quantità di memoria utilizzata dal lettore per la registrazione dell'audio. [Mid] è l'impostazione predefinita.

Nel menu Home, selezionare [Settings] → [Rec Settings] → [Voice Record Codec] → [Low], [Mid] (impostazione predefinita) o [High].

### Modifica delle impostazioni comuni

Per modificare le impostazioni comuni del lettore, selezionare 🖴 [Settings] nel menu Home, quindi selezionare [Common Settings].



#### [Set Date-Time]

Per impostazione predefinita, la data e l'ora non sono impostate. Impostare la data e l'ora correnti come indicato di seguito.

- 2 Ruotare l'interruttore a rotazione per selezionare l'anno, quindi premere il tasto ►II per confermare.
  - È possibile impostare l'anno, il mese, il giorno, l'ora e i minuti. Ripetere questa operazione per impostare ciascuna voce.

#### Per visualizzare l'ora corrente

Quando la funzione Hold è attivata, premere un tasto qualsiasi.

#### Nota

- Se il lettore viene lasciato con la batteria scarica, è possibile che la data e l'ora si azzerino.
- Se il lettore non viene utilizzato per un periodo prolungato, potrebbe essere necessario regolare di nuovo le impostazioni di data e ora.
- L'orologio può guadagnare o perdere fino a 60 secondi al mese. In tal caso, impostare di nuovo l'ora corrente.

#### [AVLS(Volume Limit)]

È possibile impostare la funzione [AVLS(Volume Limit)] (sistema di limitazione automatica del volume) per limitare il volume massimo in modo da evitare disturbi all'udito o distrazioni. Grazie alla funzione [AVLS(Volume Limit)] è possibile ascoltare la musica a livelli di volume adeguati.

# 1 Nel menu Home, selezionare (Settings) → [Common Settings] → [AVLS(Volume Limit)] → il tipo di impostazione desiderata.

Tipo	Descrizione
[AVLS ON]	Consente di mantenere il volume a un livello moderato,
[AVLS OFF]	Consente di riprodurre l'audio al livello di volume originale (impostazione predefinita).

### **Suggerimento**

• Se [AVLS(Volume Limit)] è impostato su [AVLS ON] e il livello del volume raggiunge il limite massimo, premendo il tasto VOL + viene visualizzata l'indicazione [AVLS]. In questo stato, non è possibile alzare ulteriormente il volume.

#### [Beep]

È possibile attivare o disattivare i segnali acustici delle operazioni del lettore.

### 

Tipo	Descrizione
[Beep ON]	Consente di attivare i segnali acustici (impostazione predefinita).
[Beep OFF]	Consente di disattivare i segnali acustici.

#### Nota

• I segnali acustici di errore e la guida rimangono attivati, indipendentemente dall'impostazione [Beep].

#### [Power Save Mode]

Se il lettore non viene utilizzato per circa 15 secondi durante la riproduzione o la ricezione  $FM^{*1}$ , viene attivata la schermata di risparmio energetico, della quale è possibile modificare le impostazioni.

1 Nel menu Home, selezionare ♣ [Settings] → [Common Settings] → [Power Save Mode] → il tipo di impostazione desiderata.

Tipo	Descrizione
[Save ON Normal]	Consente di visualizzare la schermata di risparmio energetico se per circa 15 secondi non viene eseguita alcuna operazione durante la riproduzione o la ricezione FM <sup>*1</sup> (impostazione predefinita).
[Save ON Super]	La schermata scompare se per circa 15 secondi non viene eseguita alcuna operazione durante la riproduzione o la ricezione FM <sup>*1</sup> . Questa impostazione consente di ridurre al minimo il consumo energetico della batteria.
[Save OFF]	Consente di visualizzare costantemente le icone o le lettere durante la riproduzione o la ricezione FM*1.

<sup>\*1</sup> Solo NWZ-B152F/B153F

#### [LED]

È possibile attivare o disattivare l'illuminazione del tasto >11.

Tipo	Descrizione
[LED ON]	Consente di attivare l'illuminazione (impostazione predefinita).
[LED OFF]	Consente di disattivare l'illuminazione.

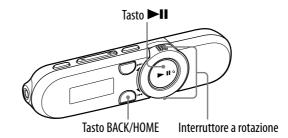
#### [Contrast]

È possibile impostare il contrasto su uno dei 15 livelli disponibili.

- 2 Ruotare l'interruttore a rotazione per selezionare il livello di contrasto, quindi premere il tasto ►II per confermare.
  È possibile impostare uno dei 15 livelli disponibili. [0] è l'impostazione predefinita.

# **Visualizzazione delle informazioni sul lettore** [Information]

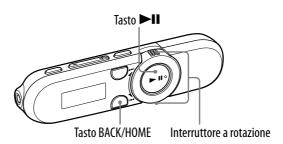
È possibile visualizzare informazioni quali nome del modello, capacità della memoria e versione del firmware.



- 1 Nel menu Home, selezionare = [Settings] → [Information].
  - 1. nome del modello
  - 2. capacità di memoria
  - 3. informazioni sulla versione del firmware del lettore

# Selezione della lingua delle indicazioni a schermo [Language]

Per la visualizzazione dei menu e dei messaggi del lettore, è possibile selezionare la lingua desiderata.

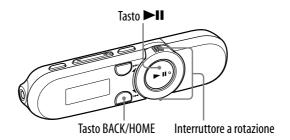


# 1 Nel menu Home, selezionare ☐ [Settings] → [Language] → l'impostazione della lingua desiderata.

Lingua	l messaggi e i menu vengono visualizzati in
[English]	Inglese
[Español]	Spagnolo
[Français]	Francese
[Português]	Portoghese
[Русский]	Russo
[简体中文]	Cinese semplificato
[繁體中文]	Cinese tradizionale
[한글]	Coreano

# Ripristino delle impostazioni di fabbrica [Reset All Settings]

È possibile ripristinare il lettore alle impostazioni predefinite. Il ripristino del lettore non comporta l'eliminazione dei brani trasferiti nello stesso.



Viene visualizzata l'indicazione [COMPLETE], quindi le impostazioni predefinite del lettore vengono ripristinate.

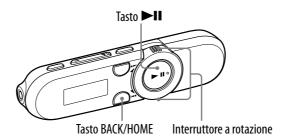
• Per annullare l'operazione, selezionare [Cancel] nella schermata di conferma.

#### Nota

• Se la data e l'ora sono già state impostate in [Set Date-Time], la data e l'ora non vengono reimpostate.

### Formattazione della memoria [Format]

È possibile formattare la memoria del lettore. La formattazione della memoria implica la cancellazione di tutte le icone di collegamento e di tutti i file, oltre che il ripristino delle impostazioni sui valori predefiniti. Prima di procedere alla formattazione, controllare i file salvati nella memoria e, se necessario, esportarli sul disco rigido del computer o in un altro dispositivo.



#### Nota

- Se la batteria è quasi scarica, non è possibile formattare il lettore. Caricare la batteria prima di eseguire la formattazione.
- Non formattare la memoria utilizzando Esplora risorse di Windows.
- Dopo la formattazione, impostare la data e l'ora (@ p. 17, 45).

Viene visualizzata l'indicazione [FORMATTING...], quindi la formattazione viene avviata.

Al termine della formattazione, viene visualizzata l'indicazione [COMPLETE].

• Per annullare l'operazione, selezionare [Cancel] nella schermata di conferma.

### Informazioni sulla durata della batteria

Regolando le impostazioni o gestendo l'alimentazione correttamente, è possibile risparmiare energia e utilizzare il lettore più a lungo. Di seguito sono riportati suggerimenti che consentono di prolungare la durata della batteria.

#### Disattivazione manuale del lettore

Tenendo premuto il tasto ►II, in seguito alla visualizzazione dell'indicazione [POWER OFF], il display e il lettore si spengono. In questo stato, il consumo energetico delle pile è ridotto.

#### Impostazioni per il prolungamento della durata della batteria

È possibile ridurre il consumo energetico impostando i valori predefiniti delle voci nella colonna "Impostazione per il prolungamento della durata della batteria". Per ulteriori informazioni sulla durata della batteria con le diverse impostazioni, vedere "Durata della batteria (riproduzione continua)" ( p. 78).

	Impostazione	Impostazione predefinita	Impostazione per il prolungamento della durata della batteria
Impostazioni per lo schermo	[Power Save Mode] (@p. 47)	[Save ON Normal]	[Save ON Super]
Impostazioni per gli	[Equalizer] (@ p. 30)	[None]	[None]
effetti sonori	[BASS] (@ p. 29)	Attivata	Disattivata
Impostazioni per l'illuminazione	[LED] (@ p. 47)	[LED ON]	[LED OFF]
Impostazioni per la qualità di registrazione	[Voice Record Codec] (@ p. 44)	[Mid]	[Low]

#### Regolazione del formato dei dati e della velocità in bit

La durata di riproduzione varia, poiché la capacità della batteria può essere influenzata dal formato e dalla velocità in bit dei brani riprodotti. Per ulteriori informazioni sul tempo di carica e di utilizzo, vedere & p. 78.

### Informazioni sul formato e sulla velocità in bit

#### Informazioni sul formato audio

Per formato audio si intende il metodo utilizzato per importare dati audio da Internet o da CD audio in un computer e il relativo salvataggio come file audio. Tra i formati comuni sono inclusi MP3, WMA e così via.

**MP3:** MP3 (MPEG-1 Audio Layer3) è una tecnologia di compressione audio comune sviluppata dal gruppo di lavoro MPEG di ISO (International Organization for Standardization).

Con il formato MP3 è possibile comprimere i file audio fino a circa 1/10 delle dimensioni dei file audio dei CD tradizionali.

**WMA:** WMA (Windows Media Audio) è una tecnologia di compressione audio comune sviluppata da Microsoft Corporation. Tramite il formato WMA è possibile ottenere la stessa qualità audio del formato MP3, ma con dimensioni dei file inferiori.

#### Informazioni sulla protezione del copyright?

Ad alcuni file audio, video e così via, acquistati presso siti che offrono servizi di download di musica o presso servizi simili, potrebbero essere applicate tecnologie di controllo dell'accesso, quali la crittografia, per rispettare la volontà dei detentori di copyright di limitare l'uso e la duplicazione del materiale.

#### Informazioni sulla velocità in bit?

Per velocità in bit si intende la quantità di dati utilizzata per memorizzare ciascun secondo di audio; tale velocità è espressa in kbps (kilobit per secondo), ad esempio 64 kbps. Solitamente, velocità in bit maggiori offrono qualità audio migliori, ma richiedono una maggiore quantità di spazio di memorizzazione per la stessa durata dei dati audio.

#### Informazioni sul rapporto tra velocità in bit, qualità audio e dimensioni di memorizzazione?

Normalmente, velocità in bit maggiori offrono qualità audio migliori, ma richiedono una maggiore quantità di spazio di memorizzazione per la stessa durata dei dati audio; di conseguenza, sul lettore sarà possibile memorizzare una quantità inferiore di brani.

Velocità in bit inferiori consentono di memorizzare una maggiore quantità di brani, ma la qualità audio diminuisce.

#### Nota

• Se si importa un brano da un CD al computer utilizzando una velocità in bit ridotta, non è possibile migliorare la qualità audio del brano selezionando una velocità in bit maggiore durante il trasferimento del brano stesso dal computer al lettore.

### Memorizzazione di dati

È possibile memorizzare i dati del computer nella memoria del lettore trasferendo i dati dal computer in Esplora risorse di Windows. Se il lettore è collegato al computer, la memoria viene visualizzata in Esplora risorse di Windows come [WALKMAN].

#### Nota

- Non scollegare il lettore mentre, durante il trasferimento dei dati, sul lettore è visualizzata l'indicazione [DATA ACCESS]. Diversamente, i dati potrebbero venire danneggiati.
- Non formattare la memoria del lettore in Esplora risorse di Windows. Se per sbaglio si formatta il lettore in Esplora risorse di Windows, ripetere la formattazione sul lettore ( p. 51).

### Aggiornamento del firmware del lettore

È possibile aggiornare il firmware del lettore. Con l'installazione del firmware più recente è possibile aggiungere nuove funzionalità al lettore. Per ulteriori informazioni sul firmware più aggiornato e sulle modalità di installazione, visitare i siti Web di assistenza clienti ( p. 74).

- Scaricare il programma di aggiornamento dal sito Web sul computer.
- Collegare il lettore al computer, quindi avviare il programma di aggiornamento.
- 3 Per aggiornare il firmware del lettore, attenersi alle istruzioni sullo schermo.

L'aggiornamento del firmware è completato.

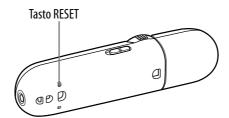
### 👸 Suggerimento

### Guida alla soluzione dei problemi

Se il lettore non funziona in modo corretto, provare a eseguire le operazioni riportate di seguito per risolvere il problema.

- 1 Confrontare i sintomi con quanto riportato di seguito e provare le azioni correttive elencate.
- **2** Collegare il lettore al computer per caricare la batteria. Alcuni problemi possono essere risolti caricando la batteria.
- 3 Premere il tasto RESET con un oggetto appuntito e così via.

  Se il tasto RESET viene premuto durante l'uso del lettore, i file e le impostazioni memorizzati nel lettore potrebbero venire cancellati. Dopo aver ripristinato il lettore, premere il tasto ▶Ⅱ per accenderlo.



- 4 Controllare le informazioni sul problema nella Guida del software.
- 5 Consultare le informazioni sul problema visitando uno dei siti Web di assistenza clienti (@ p. 74).
- 6 Se le operazioni correttive descritte non risolvono il problema, rivolgersi al più vicino rivenditore Sony.

Continua  $\sqrt[l]{}$ 

#### **Funzionamento**

#### Non viene emesso alcun suono.

- Il livello del volume è impostato su zero.
  - → Alzare il volume ( p. 5).
- La presa delle cuffie non è collegata correttamente.
  - → Collegare correttamente la presa delle cuffie ( p. 6).
- La spina delle cuffie è sporca.
  - → Pulire la spina delle cuffie con un panno morbido e asciutto.
- Nella memoria non è memorizzato alcun file audio.
  - → Se viene visualizzata l'indicazione [NO DATA], trasferire i file musicali dal computer.

#### Non è possibile riprodurre brani.

- La batteria è scarica.
  - → Caricare completamente la batteria ( p. 14).
  - → Se il lettore non funziona anche dopo che la batteria è stata caricata, premere il tasto RESET per ripristinarlo (愛 p. 56).

#### È presente un disturbo.

- In prossimità del lettore viene utilizzato un dispositivo che trasmette segnali radio, quale ad esempio un telefono cellulare.
  - → Se vengono utilizzati dispositivi quali i telefoni cellulari, assicurarsi di tenerli a una distanza appropriata dal lettore.
- I dati musicali sono danneggiati.
  - → Eliminare i dati, quindi eseguire di nuovo il trasferimento. Durante il trasferimento dei dati, chiudere tutte le altre applicazioni onde evitare di danneggiare i file.
- La spina delle cuffie è sporca.
  - → Pulire la spina delle cuffie con un panno morbido e asciutto.

#### I tasti non funzionano.

- L'interruttore HOLD è impostato nella direzione della freccia (===).
  - → Fare scorrere l'interruttore HOLD nella direzione opposta alla freccia () (② p. 7).
- Nel lettore si è formata della condensa.
  - → Attendere alcune ore fino a quando il lettore non è completamente asciutto.
- La batteria è quasi scarica o la relativa carica residua non è sufficiente.
  - → Caricare la batteria effettuando il collegamento al computer ( p. 14).
  - → Se il lettore non funziona anche dopo che la batteria è stata caricata, premere il tasto RESET per ripristinarlo (愛 p. 56).

#### La riproduzione non si arresta.

• Nel lettore non esiste differenza tra pausa e arresto. Alla pressione del tasto ►II, viene visualizzato II e la riproduzione viene messa in pausa/interrotta.

#### Per avviare il lettore è necessario diverso tempo.

• Se nel lettore sono memorizzati molti file o cartelle, o se i dati audio trasferiti al lettore contengono molte informazioni nei tag ID3, l'avvio del lettore potrebbe richiedere diverso tempo. Attendere finché non viene visualizzata l'animazione di avvio.

#### Non è possibile individuare i brani trasferiti.

- La memoria del lettore è stata formattata utilizzando Esplora risorse di Windows.
  - → Formattare la memoria utilizzando il menu [Format] del lettore (🍞 p. 51).
- Il lettore è stato scollegato dal computer mentre era in corso il trasferimento dei dati.
  - → Trasferire di nuovo i file utilizzabili sul computer e formattare la memoria utilizzando il menu [Format] del lettore (※ p. 51).

### Dal canale destro delle cuffie non viene emesso alcun suono, oppure l'audio del canale destro viene emesso da entrambi i lati delle cuffie.

- La spina delle cuffie non è inserita a fondo.
  - → Se le cuffie non vengono collegate correttamente, l'audio non viene emesso in modo corretto. Collegare le cuffie nell'apposita presa fino ad udire uno scatto (愛 p. 6).

#### La riproduzione si è arrestata improvvisamente.

- La carica residua della batteria non è sufficiente.
  - → Caricare la batteria effettuando il collegamento al computer ( p. 14).

#### Non è possibile effettuare la formattazione del lettore.

- La batteria è quasi scarica o la relativa carica residua non è sufficiente.
  - → Caricare la batteria effettuando il collegamento al computer ( p. 14).

#### Il lettore non funziona.

- Lo spazio libero nella memoria non è sufficiente.
  - → Collegare il lettore al computer ed eliminare i brani o i file non necessari per aumentare lo spazio disponibile sul lettore.



### **Display**

#### Il titolo di un brano non viene visualizzato correttamente.

- Se il titolo contiene caratteri non supportati, verrà visualizzato senza tali caratteri.
  - → Rinominare il titolo utilizzando caratteri corretti sul computer.

#### I caratteri visualizzati risultano distorti.

- Non è stata selezionata la lingua corretta.
  - → Selezionare la lingua corretta da [Language] ( p. 16, 49), quindi trasferire di nuovo i dati nel lettore.

#### **Alimentazione**

#### Non è possibile attivare l'alimentazione del lettore.

- L'interruttore HOLD è impostato nella direzione della freccia ().
  - → Fare scorrere l'interruttore HOLD nella direzione opposta alla freccia ( ( p. 7).
- Se subito dopo aver spento il lettore viene premuto il tasto ►II, il lettore non si avvia, in quanto è in corso il processo di spegnimento. Attendere alcuni secondi, quindi accendere il lettore.
- La carica residua della batteria non è sufficiente.
  - → Caricare la batteria effettuando il collegamento al computer (ℱ p. 14). Se il lettore non funziona anche dopo che la batteria è stata caricata, premere il tasto RESET per ripristinarlo (ℱ p. 56).
- Lo spazio libero nella memoria non è sufficiente.
  - → Per ulteriori informazioni sulla capacità relativa a file e cartelle, vedere "Numero massimo di file o cartelle registrabili (approssimativi)" ( Pp. 77).
  - → Per il funzionamento normale sono necessari almeno 20 MB di spazio libero.

    Per controllare lo spazio disponibile, aprire [Risorse del computer] o [Computer]

     [WALKMAN], fare clic con il pulsante destro del mouse su [Storage Media]\*1

    per visualizzare il menu, quindi selezionare [Proprietà].
    - \*1 La gerarchia dei dati dipende dall'ambiente informatico.

#### La durata della batteria è ridotta.

- La temperatura di utilizzo è inferiore 5 °C.
  - → La durata della batteria diminuisce gradualmente a causa delle caratteristiche della batteria stessa.
    - Non si tratta di un problema di funzionamento.
- Il tempo di carica della batteria non è sufficiente.
  - → Caricare la batteria fino a quando non viene visualizzato Full.
- Regolando le impostazioni o gestendo l'alimentazione correttamente, è possibile risparmiare energia e utilizzare il lettore più a lungo ( p. 52).
- È necessario sostituire la batteria.
  - → Rivolgersi al rivenditore Sony di zona.

#### Il lettore non è in grado di caricare la batteria.

- Il lettore non è collegato in modo corretto a un connettore USB del computer.
  - → Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo.
- La batteria viene caricata a una temperatura ambiente non compresa tra 5 °C e 35 °C.
  - → Non è possibile caricare la batteria se è visualizzata l'icona 🗐. Caricare la batteria a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 35 °C.
- Il computer è spento.
  - → Accendere il computer.
- Il computer è nello stato di standby o di ibernazione.
  - → Scollegare il lettore dal computer, quindi fare uscire il computer dallo stato di standby o di sospensione. Ricollegare il lettore al computer.

#### La carica si completa rapidamente.

• Se la batteria è quasi completamente carica quando viene avviata la ricarica, per raggiungere la carica completa è necessario poco tempo.

#### Registrazione

### Il tempo di registrazione residuo rimane invariato anche se vengono eliminati file.

• A causa di alcune restrizioni del sistema, è possibile che il tempo di registrazione residuo non aumenti nel caso in cui vengano eliminati solo file di breve durata.

#### Non è possibile effettuare la registrazione tramite il lettore.

- Lo spazio libero nella memoria non è sufficiente.
  - → Eliminare i file non necessari.
  - → Esportare i file registrati sul computer. La quantità di spazio libero necessaria può variare a seconda della velocità in bit o del tempo di registrazione.
- È stato raggiunto il numero massimo di file che è possibile registrare. È possibile registrare un massimo di 999 file per i programmi della radio FM (solo NWZ-B152F/B153F) e per i file audio registrati.
  - → Eliminare i file non necessari finché il numero dei programmi della radio FM (solo NWZ-B152F/B153F) e dei file audio registrati non sia pari o inferiore a 999.
  - → Esportare i file registrati sul computer.
- Il lettore è collegato ad un computer.
  - → Scollegare il lettore dal computer.

### Il totale combinato del tempo di registrazione trascorso e del tempo di registrazione residuo non corrisponde al tempo di registrazione massimo.

• A causa di alcune restrizioni del sistema, durante la registrazione di diversi file di breve durata, è possibile che vengano inseriti automaticamente degli spazi vuoti tra i file. Ciò causa un aumento del tempo di registrazione trascorso totale, provocando una mancata corrispondenza.

#### Non è possibile eliminare i file registrati.

- Il file o la cartella che non è possibile eliminare è di sola lettura sul computer.
  - → Eliminare i dati mediante Esplora risorse di Windows.
- La batteria è quasi o completamente scarica.
  - → Caricare completamente la batteria ( p. 14).

#### Anche se tutti i file registrati sono stati eliminati, la cartella non viene eliminata.

- Nella cartella sono contenuti file diversi da quelli registrati.
  - → Aprire la cartella in Esplora risorse di Windows, quindi eliminare tutti i file diversi da quelli registrati mediante il lettore.

Continua  $\sqrt[l]{}$ 

#### Collegamento al computer

### [CONNECTED USB] non viene visualizzato quando il lettore è collegato al computer.

- Il connettore USB del lettore non è collegato in modo corretto a un connettore USB del computer.
  - → Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo.
- Viene utilizzato un hub USB.
  - → Collegare il lettore direttamente a un connettore USB, in quanto il collegamento tramite un hub USB potrebbe non funzionare. Tuttavia, è possibile utilizzare un hub USB per fornire alimentazione.
- Sul computer è in esecuzione un'altra applicazione.
  - → Scollegare il lettore, attendere alcuni minuti, quindi collegarlo di nuovo. Se il problema persiste, scollegare il lettore, riavviare il computer, quindi ricollegare il lettore.
- Il connettore USB del computer potrebbe avere un problema. Collegare il connettore USB del lettore a un altro connettore USB del computer.
- La carica residua della batteria non è sufficiente.
  - → Caricare la batteria collegando il lettore a un computer acceso per almeno 5 minuti. Durante la ricarica di una batteria scarica, l'illuminazione lampeggia in senso orario e sul display non sono visibili indicazioni.

#### I file audio non possono essere trasferiti dal computer al lettore.

- È possibile che, a causa di influenze prodotte dalla presenza di elettricità statica e così via, il trasferimento venga arrestato.
  - → Questo fenomeno si verifica per proteggere i dati. Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo.
- Il connettore USB del lettore non è collegato in modo corretto a un connettore USB del computer. Assicurarsi che sul display sia visualizzato [DATA ACCESS] o [CONNECTED USB].
  - → Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo.
- Lo spazio libero nella memoria non è sufficiente.
  - → Eliminare i brani non necessari per aumentare lo spazio libero disponibile.
- Il lettore contiene file anomali.
  - → Trasferire di nuovo i file necessari sul computer, quindi formattare il lettore (இ p. 51).
- Un file audio è danneggiato.
  - → Eliminare il file audio, quindi trasferirlo di nuovo. Durante il trasferimento del file audio, chiudere tutte le altre applicazioni onde evitare di danneggiare il file.
- È stato eseguito un tentativo di trasferimento di contenuto con protezione del copyright.
  - → Il lettore non supporta il contenuto con protezione del copyright, pertanto il relativo trasferimento è vietato.

#### È possibile trasferire nel lettore solo un numero limitato di brani.

- Lo spazio libero nella memoria non è sufficiente.
  - → Eliminare i brani non necessari per aumentare lo spazio libero disponibile.
- Nella memoria sono memorizzati file di tipo diverso dall'audio.
  - → Spostare i file di tipo diverso dall'audio nel computer per aumentare lo spazio libero disponibile.

### Il funzionamento del lettore diventa instabile durante il collegamento al computer.

- Viene utilizzato un hub USB.
  - → Collegare il lettore direttamente a un connettore USB, in quanto il collegamento tramite un hub USB potrebbe non funzionare. Tuttavia, è possibile utilizzare un hub USB per fornire alimentazione.

#### Radio FM (solo NWZ-B152F/B153F)

#### La ricezione delle trasmissioni radio FM è disturbata.

- La frequenza di ricezione non è sintonizzata correttamente.
  - → Selezionare la frequenza manualmente per migliorare la ricezione ( p. 34).

#### La ricezione è debole e la qualità audio scadente.

- Il segnale radio è debole.
  - → Per l'ascolto delle trasmissioni FM, avvicinarsi ad una finestra, in quanto il segnale potrebbe essere debole all'interno di edifici o di veicoli.
- Il cavo delle cuffie non è stato esteso a sufficienza.
  - → Il cavo delle cuffie funge da antenna. Estenderlo il più possibile.

#### Le trasmissioni FM sono disturbate da interferenze.

- In prossimità del lettore viene utilizzato un dispositivo che trasmette segnali radio, quale ad esempio un telefono cellulare.
  - → Se vengono utilizzati dispositivi quali i telefoni cellulari, assicurarsi di tenerli a una distanza appropriata dal lettore.

Continua √

#### Altro

#### Durante l'uso del lettore non viene emesso alcun segnale acustico.

- [Beep] è impostato su [Beep OFF].
  - → Impostare [Beep] su [Beep ON] ( Pp. 46).

#### Il lettore si surriscalda.

• Il lettore potrebbe surriscaldarsi durante o dopo la procedura di ricarica. Potrebbe inoltre surriscaldarsi durante il trasferimento di consistenti quantità di file. Si tratta di un comportamento normale che non indica problemi di funzionamento. Lasciare raffreddare il lettore.

#### La data e l'ora sono state azzerate.

- Se il lettore viene lasciato con la batteria scarica, è possibile che la data e l'ora si azzerino.
  - → Non si tratta di un problema di funzionamento. Caricare la batteria fino a quando sullo schermo non viene visualizzato Full ( p. 14) e impostare nuovamente data e ora ( p. 17, 45).

#### Tutte le impostazioni del lettore sono state azzerate.

- I file di sistema sono stati spostati, eliminati o rinominati, oppure la memoria del lettore è stata formattata utilizzando una funzione diversa da quella del menu [Format] del lettore.
  - → Effettuando una delle operazioni riportate sopra, quando il lettore viene scollegato dal computer o da altri dispositivi, il sistema verrà ristrutturato e tutte le impostazioni del lettore verranno ripristinate.
    - Se il lettore non funziona normalmente dopo aver formattato il lettore con una funzione diversa dal menu [Format] del lettore, eseguire la formattazione della memoria dal menu [Format] del lettore (@ p. 51).

### Messaggi

Se sul display viene visualizzato un messaggio, seguire le istruzioni riportate di seguito.

#### [AVLS] (lampeggiante)

- Il livello del volume supera il valore nominale quando è abilitato [AVLS(Volume Limit)].
  - → Abbassare il volume o disabilitare [AVLS(Volume Limit)] ( © p. 46).

#### **IBOOT ERROR1**

- La memoria non è stata formattata correttamente.
- La memoria è stata formattata su un computer.
  - → Premere il tasto ► per visualizzare [Format OK?]. Selezionare [OK], quindi premere il tasto ► per confermare.

Tutti i dati (i brani e così via, compresi i dati di esempio installati in fabbrica, il programma di installazione del software e le Istruzioni per l'uso) vengono cancellati.

#### [CANNOT EXECUTE]

- Si sta tentando di preselezionare/eliminare stazioni radio mentre sul lettore non è impostata la funzione FM.
  - → Împostare la funzione su [FM], quindi procedere alla preselezione/eliminazione di stazioni radio.
- Si sta tentando di modificare l'impostazione dell'equalizzatore mentre è attivata la funzione Bass.
  - → Disattivare la funzione Bass, quindi modificare l'impostazione dell'equalizzatore.

#### [CAN NOT CHARGE]

- La batteria viene caricata a una temperatura ambiente non compresa tra 5 °C e 35 °C.
  - → Non è possibile caricare la batteria se è visualizzata l'icona © □. Caricare la batteria a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 35 °C.

#### [CHARGING]

- La batteria è in carica.
  - → Non si tratta di un errore. Attendere finché la batteria non è completamente carica. Tuttavia, è possibile utilizzare il lettore con una batteria non completamente carica.

#### [CONNECTED USB]

- Il lettore è collegato ad un computer.
  - → Non si tratta di un errore. Durante il collegamento al computer, non è possibile utilizzare i comandi del lettore.

#### [DRM ERROR]

- Il lettore non è in grado di riprodurre i file audio che utilizzano la tecnologia Digital Rights Management per Windows Media ("WM-DRM").
  - → Trasferire di nuovo il file audio senza anomalie nel computer, quindi formattare la memoria.



#### [FILE ERROR]

- Non è possibile leggere il file.
- Il file presenta delle anomalie.
- Il lettore non è in grado di riprodurre alcuni file a causa di formati incompatibili.
- Il trasferimento è stato interrotto.
  - → Trasferire di nuovo il file audio senza anomalie nel computer, quindi formattare il lettore.
  - → Se il brano che non è possibile riprodurre non è necessario, è possibile eliminarlo dalla memoria.

#### [HOLD]

- Non è possibile utilizzare il lettore, poiché l'interruttore HOLD è impostato sulla posizione Hold.
  - → Per utilizzare il lettore, fare scorrere l'interruttore HOLD nella posizione opposta ( p. 7).

#### [LOW BATTERY]

- La batteria è quasi scarica.
  - → Caricare la batteria ( p. 14).

#### [MEMORY FULL]

- Lo spazio libero nella memoria non è sufficiente.
- Si sta tentando di registrare un programma della radio FM (solo NWZ-B152F/B153F) quando nel lettore sono già presenti 999 file di programmi radio FM registrati.
- Si sta tentando di effettuare registrazioni audio quando nel lettore sono già presenti 999 file audio registrati.
  - → Collegare il lettore al computer ed eliminare i brani o i file non necessari per aumentare lo spazio disponibile sul lettore.
  - → Eliminare i programmi della radio FM registrati non necessari.
  - → Eliminare i file audio registrati non necessari.

#### [NO DATA]

- Nella memoria non è memorizzato alcun file audio.
  - → Trasferire i file audio.

#### [NO ITEM]

- Nell'elemento selezionato non è memorizzato alcun file audio.
  - → Trasferire i file audio.
  - → Registrare l'audio.
  - → Registrare la radio FM (solo NWZ-B152F/B153F).
- Nessuna stazione FM preselezionata (solo NWZ-B152F/B153F).
  - → Preselezionare le stazioni radio FM.

#### [READ ONLY]

- Si sta tentando di eliminare brani di sola lettura.
  - → Eliminare i dati mediante Esplora risorse di Windows.

### **Precauzioni**

#### Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE

Il fabbricante di questo prodotto è Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Giappone. Il rappresentante autorizzato ai fini della Compatibilità Elettromagnetica e della sicurezza del prodotto è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327, Stoccarda Germania. Per qualsiasi problema relativo all'assistenza o alla garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi indicati nei documenti di assistenza e garanzia forniti con il prodotto.

#### Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

Applicabile ai seguenti accessori: Cuffie

## Trattamento delle pile esauste (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la pila non deve essere considerata un normale rifiuto domestico.

Su alcuni tipi di pile questo simbolo potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. I simboli chimici per il mercurio (Hg) o per il piombo (Pb) sono aggiunti, se la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio o dello 0,004% di piombo.

Assicurandovi che le pile siano smaltite correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro inadeguato smaltimento. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

In caso di prodotti che per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedano un collegamento fisso ad una pila interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato.

Consegnare il prodotto a fine vita al punto di raccolta idoneo allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche; questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente.

Per le altre pile consultate la sezione relativa alla rimozione sicura delle pile. Conferire le pile esauste presso i punti di raccolta indicati per il riciclo. Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila esausta o del prodotto, potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Continua ∜

## Indi

#### Sicurezza

- Assicurarsi di non cortocircuitare i terminali del lettore con oggetti metallici.
- Se la batteria ricaricabile presenta perdite di elettrolita, assicurarsi di non toccarla con le mani nude. In tal caso, rivolgersi al rivenditore Sony di zona, poiché il liquido della batteria potrebbe rimanere all'interno del lettore. Se il liquido dovesse entrare in contatto con gli occhi, non strofinarli onde evitare il rischio di cecità. Lavare gli occhi con acqua pulita e consultare un medico. Inoltre, se il liquido dovesse entrare in contatto con il corpo o gli abiti, rimuoverlo immediatamente. Diversamente, potrebbe causare ustioni o ferite. In caso di ustioni o ferite prodotte dal liquido della batteria, consultare un medico.
- Non lasciare penetrare acqua o oggetti estranei all'interno del lettore, onde evitare di causare incendi o scosse elettriche.

  In tal caso, spegnere immediatamente il lettore e scollegarlo, quindi rivolgersi al rivenditore Sony di zona o a un centro di assistenza Sony.
- Non gettare il lettore nel fuoco.
- Non smontare o rimontare il lettore. Diversamente, è possibile causare il rischio di scosse elettriche. Per la sostituzione delle pile ricaricabili, controlli interni o interventi di riparazione, rivolgersi al rivenditore Sony di zona o a un centro di assistenza Sony.



#### Installazione

- Non collocare oggetti pesanti sopra il lettore né sottoporre quest'ultimo a urti eccessivi, onde evitare problemi di funzionamento o danni.
- Non utilizzare il lettore in luoghi in cui è soggetto a luce, temperature elevate, umidità o vibrazioni eccessive. È possibile che il lettore si scolorisca o si deformi oppure che si verifichino problemi di funzionamento.
- Non lasciare il lettore esposto a temperature elevate, ad esempio all'interno di un'auto parcheggiata al sole o alla luce solare diretta.
- Non lasciare il lettore in luoghi soggetti a polvere eccessiva.
- Non lasciare il lettore su una superficie instabile o in posizione inclinata.
- Se il lettore causa interferenze alla ricezione radiofonica o televisiva, spegnerlo e allontanarlo dalla radio o dal televisore.
- Durante l'uso del lettore, assicurarsi di attenersi alle precauzioni riportate di seguito per evitare di causare la deformazione del rivestimento o problemi di funzionamento del lettore.
  - Assicurarsi di non sedersi quando il lettore si trova nella tasca posteriore.



- Assicurarsi di non inserire il lettore in una borsa con il cavo delle cuffie/degli auricolari avvolto attorno allo stesso e di non sottoporre la borsa a forti urti.



- Non esporre il lettore all'acqua. Il lettore non è impermeabile. Attenersi alle precauzioni riportate di seguito.
  - Prestare attenzione a non lasciare cadere il lettore in un lavandino o altro contenitore pieno di acqua.
  - Non utilizzare il lettore in luoghi umidi o in caso di pioggia o neve.
  - Non bagnare il lettore.
     Toccare il lettore con le mani bagnate o avvolgerlo in uno straccio umido potrebbe bagnarlo e causare problemi di funzionamento.



• Per scollegare le cuffie dal lettore, tenere le cuffie dalla spina. Non tirarle per il cavo onde evitare di danneggiarlo.

#### Elettricità statica

In condizioni di aria particolarmente secca, si potrebbe avvertire una lieve sensazione di formicolio alle orecchie. Si tratta dell'elettricità statica accumulata nel corpo e non di un problema di funzionamento del lettore.

È possibile ridurre tale effetto indossando abiti in tessuto naturale.

#### **Surriscaldamento**

Se utilizzato per un periodo di tempo prolungato, è possibile che si verifichi un surriscaldamento del lettore durante la carica.

#### Cuffie

#### Sicurezza stradale

Non utilizzare le cuffie in situazioni in cui è necessario poter udire chiaramente.

#### Prevenzione di danni all'udito

Non utilizzare le cuffie a volumi elevati. Gli esperti in materia di udito sconsigliano la riproduzione ininterrotta, ad alto volume e prolungata. Se si avverte un ronzio nelle orecchie, ridurre il volume o interrompere l'uso delle cuffie.

Non alzare completamente il volume in una sola volta, soprattutto durante l'uso delle cuffie. Alzare il volume gradualmente in modo da non danneggiare l'udito.

#### Rispetto per gli altri

Mantenere il volume a un livello moderato, per poter udire i suoni esterni e per non disturbare le persone vicine.

#### **Attenzione**

Togliere le cuffie immediatamente in presenza di fulmini. In caso di reazione allergica alle cuffie in dotazione, interrompere l'uso e rivolgersi a un medico.

Continua <sup>∏</sup>

#### Informazioni sull'uso

- Se si fa uso di una cinghia (venduta separatamente), prestare attenzione a non agganciarla casualmente ad altri oggetti. Non tenere il lettore per la cinghia onde evitare di urtare gli altri.
- Non utilizzare il lettore nelle fasi di decollo e atterraggio aereo, come richiesto dagli annunci di volo.
- Se il lettore viene portato da un luogo freddo a uno caldo o se viene utilizzato in una stanza dotata di riscaldamento, è possibile che si formi temporaneamente della condensa. La condensa è un fenomeno secondo il quale l'umidità presente nell'aria aderisce alle superfici quali pannelli metallici e così via, quindi passa allo stato liquido. Se nel lettore si forma della condensa, lasciarlo spento finché la condensa non scompare. Se il lettore viene utilizzato con la condensa al suo interno, è

#### Schermo LCD

- Non esercitare eccessiva pressione sullo schermo LCD. Diversamente, potrebbero apparire macchie di colore oppure lo schermo LCD potrebbe venire danneggiato.
- Se il lettore viene utilizzato in un luogo freddo, potrebbe verificarsi il fenomeno delle immagini residue. Non si tratta di un problema di funzionamento.

possibile che si verifichi un problema di funzionamento.

• Se il lettore viene utilizzato in un luogo freddo o caldo, il contrasto potrebbe risultarne influenzato.

#### **Pulizia**

- Pulire la superficie del lettore con un panno morbido, ad esempio un panno per la pulizia delle lenti degli occhiali.
- Se la superficie del lettore presenta sporcizia persistente, pulirla con un panno morbido leggermente inumidito con acqua o con una soluzione neutra detergente.
- Non utilizzare alcun tipo di spugnetta abrasiva, polvere abrasiva o solventi quali alcol o benzene, onde evitare di danneggiare le finiture del rivestimento.
- Non lasciare penetrare acqua all'interno del lettore dall'apertura in prossimità del connettore.
- Pulire la spina delle cuffie periodicamente. In caso di domande o problemi relativi al lettore, rivolgersi al rivenditore Sony di zona.

#### Software

- Le leggi sul copyright proibiscono la riproduzione, parziale o totale, del software o del relativo manuale o il noleggio del software senza previa autorizzazione del proprietario del copyright.
- In nessun caso Sony potrà essere ritenuta responsabile di danni finanziari o perdite di profitti, inclusi reclami di terzi, derivanti dall'utilizzo del software in dotazione con il presente lettore.
- Il software fornito con il presente lettore non può essere utilizzato con apparecchi diversi da quello per cui è stato appositamente progettato.
- Allo scopo di migliorare la qualità del prodotto, le caratteristiche tecniche del software sono soggette a modifiche senza preavviso.
- L'uso del presente lettore con un software diverso da quello in dotazione non è coperto da garanzia.
- La visualizzazione corretta delle lingue del software in dotazione dipende dal sistema operativo installato sul computer. Per ottenere risultati migliori, verificare che il sistema operativo installato sia compatibile con la lingua che si desidera visualizzare.
  - Non si garantisce che tutte le lingue potranno essere visualizzate correttamente nel software in dotazione.
  - I caratteri creati dall'utente e altri caratteri speciali potrebbero non essere visualizzati correttamente.
- Le spiegazioni riportate in questo manuale presumono che l'utente conosca le operazioni di base di Windows.
  - Per ulteriori informazioni sull'uso del computer e del sistema operativo, consultare i rispettivi manuali.

Continua  $\sqrt[l]{}$ 

#### Dati di esempio\*1

Nel lettore sono preinstallati dati di esempio.

Una volta eliminati, i dati di esempio non possono essere ripristinati; inoltre Sony non potrà fornire dati sostituitivi.

- L'uso dei brani registrati è consentito esclusivamente a scopo privato. L'uso dei brani per altri scopi richiede l'autorizzazione dei proprietari del copyright.
- Sony non può essere ritenuta responsabile di registrazioni/download incompleti o di dati danneggiati a causa di problemi del lettore o del computer.
- A seconda dei tipi di testo e di carattere utilizzati, è possibile che il testo visualizzato sul lettore non appaia correttamente sul dispositivo. Di seguito sono riportate le cause:
  - Capacità insufficiente del lettore collegato.
  - Problemi di funzionamento del lettore.
  - Lingua o caratteri delle informazioni sul contenuto non supportati dal lettore.

#### Informazioni sui siti Web dell'assistenza clienti

In caso di domande o problemi relativi al prodotto Sony, o per informazioni sugli accessori compatibili con il prodotto Sony, visitare i siti Web riportati di seguito.

Per i clienti negli Stati Uniti: http://www.sony.com/walkmansupport

Per i clienti in Canada: http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/

Per i clienti in Europa: http://support.sony-europe.com/DNA

Per i clienti in America Latina: http://www.sony-latin.com/index.crp

Per i clienti in altri paesi/aree geografiche: http://www.sony-asia.com/support

Per i clienti che hanno acquistato modelli internazionali:

http://www.sony.co.jp/overseas/support/

<sup>\*1</sup> In alcuni paesi o regioni, determinati dati di esempio non sono installati.

### Avviso di licenza e marchio di fabbrica

- "WALKMAN" e il logo "WALKMAN" sono marchi registrati di Sony Corporation.
- ZAPPIN e il relativo logo sono marchi di Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista e Windows Media sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Adobe, Adobe Reader e Adobe Flash Player sono marchi o marchi registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Tecnologia e brevetti di codifica audio MPEG Layer-3 concessi in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.
- IBM e PC/AT sono marchi registrati di International Business Machines Corporation.
- Macintosh è un marchio di Apple Inc.
- Tutti gli altri marchi o marchi registrati appartengono ai rispettivi proprietari. In questo manuale, i simboli <sup>TM</sup> e <sup>®</sup> non sono specificati.

Programma ©2010 Sony Corporation Documentazione ©2010 Sony Corporation

### **Caratteristiche tecniche**

#### Formati di file supportati

Musica			
Formati audio	MP3	Formato dei file multimediali: MP3 (MPEG-1 Layer3)	
(Codec)		Estensione di file: .mp3	
		Velocità in bit: da 32 a 320 kbps (velocità in bit variabile	
		(VBR) supportata)	
		Frequenza di campionamento*1: 32, 44,1, 48 kHz	
WMA		Formato dei file multimediali: ASF	
		Estensione di file: .wma	
		Velocità in bit: da 32 a 192 kbps (velocità in bit variabile	
		(VBR) supportata)	
		Frequenza di campionamento*1: 44,1 kHz	

<sup>\*1</sup> La frequenza di campionamento potrebbe non corrispondere con tutti i codificatori.

#### Numero massimo di brani registrabili e tempo (approssimativi)

Il tempo approssimativo indicato è basato sul caso in cui vengano trasferiti o copiati soltanto brani da 4 minuti nel formato MP3.

Il numero di brani e il tempo di file audio in formati diversi potrebbero differire dal formato MP3.

	NWZ-B152/B	NWZ-B152/B152F		NWZ-B153/B153F	
Velocità in bit	Numero	Tempo	Numero	Tempo	
48 kbps	1.250	83 ore 20 min.	2.550	170 ore 00 min.	
64 kbps	950	63 ore 20 min.	1.950	130 ore 00 min.	
128 kbps	470	31 ore 20 min.	980	65 ore 20 min.	
256 kbps	240	16 ore 00 min.	490	32 ore 40 min.	
320 kbps	190	12 ore 40 min.	390	26 ore 00 min.	



### Tempo di registrazione massimo (approssimativo)

I valori riportati di seguito si riferiscono alla memorizzazione di soli file audio FM (solo NWZ-B152F/B153F) o vocali. Il tempo può variare in base alle condizioni d'uso del lettore.

	NWZ-B152/B152F	NWZ-B153/B153F
Codec*1	Tempo	Tempo
Registrazione vocale con qualità alta (High)	23 ore 20 min.	47 ore 50 min.
Registrazione vocale con qualità media (Mid)	46 ore 40 min.	95 ore 40 min.
Registrazione vocale con qualità bassa (Low)	93 ore 20 min.	191 ore 20 min.
Registrazione FM	11 ore 40 min.	23 ore 50 min.

<sup>\*1</sup> Il lettore utilizza il codec MS-ADPCM per la registrazione dell'audio e dei programmi FM.

#### Numero massimo di file o cartelle registrabili (approssimativi)

• File: 2.640 • Cartelle: 500

#### Capacità (capacità disponibile per l'utente)\*1

NWZ-B152/B152F: 2 GB (approssimativamente oltre 1,73 GB = 1.853.587.456 byte) NWZ-B153/B153F: 4 GB (approssimativamente oltre 3,54 GB = 3.798.007.808 byte)

\*1 La capacità di memorizzazione disponibile del lettore può variare. Parte della memoria è utilizzata per le funzioni di gestione dei dati.

#### Uscita (cuffie)

Risposta in frequenza

Da 20 a 20.000 Hz (durante la riproduzione di file di dati, misurazione del singolo segnale)

#### Sintonizzatore FM\*1 (solo NWZ-B152F/B153F)

Preselezione

30 stazioni preselezionate

• Gamma di frequenze FM: da 87,5 a 108,0 MHz La frequenza cambia con un incremento di 0,1 MHz.

#### IF (FM)

Non supportato

#### **Antenna**

Antenna del cavo delle cuffie

#### Interfaccia

Cuffie: minipresa stereo

USB ad alta velocità (compatibile con USB 2.0)

#### Temperatura di utilizzo

Da 5 °C a 35 °C



<sup>&</sup>lt;sup>\*1</sup> di cui al par. 3 dell'Allegato A al D.M.25/06/85 e al par. 3 dell'Allegato 1 al D.M. 27/08/87

#### **Alimentazione**

- Batteria agli ioni di litio incorporata da 170 mAh
- Alimentazione USB (da un computer tramite connettore USB del lettore)

#### Tempi di ricarica

Ricarica USB Circa 70 minuti

#### Durata della batteria (riproduzione continua)

Stato del lettore	NWZ-B152/B153/B152F/B153F
Riproduzione in formato MP3 a 128 kbps	Circa 18 ore
Riproduzione in formato WMA a 128 kbps	Circa 17 ore
Ricezione di una trasmissione FM (solo NWZ-B152F/B153F)	Circa 6 ore
Registrazione FM (solo NWZ-B152F/B153F)	Circa 3 ore
Registrazione vocale	Circa 6 ore

La durata effettiva della batteria varia in base alle impostazioni. La stima delle ore di utilizzo della batteria si basa su condizioni d'uso normali con "Impostazione di base della misurazione della durata della batteria (impostazione per il prolungamento della durata della batteria)" regolata sui valori indicati nella tabella riportata di seguito. Si noti che, anche se il lettore rimane spento per un periodo di tempo prolungato, continua a consumare una quantità ridotta di energia della batteria. La durata della batteria varia in base all'impostazione del volume, alle condizioni d'uso e alla temperatura dell'ambiente.

	Impostazione	Impostazione predefinita	Impostazione di base della misurazione della durata della batteria (impostazione per il prolungamento della durata della batteria)
Impostazioni per lo schermo	[Power Save Mode]*1 (@ p. 47)	[Save ON Normal]	[Save ON Super]
Impostazioni per gli	[Equalizer]*² (ℱ p. 30)	[None]	[None]
effetti sonori	[BASS]*3 ( <b>F</b> p. 29)	Attivata	Disattivata
Impostazioni per l'illuminazione	[LED]*3 ( <b>F</b> p. 47)	[LED ON]	[LED OFF]
Impostazioni per la qualità di registrazione	[Voice Record Codec] (ℱ p. 44)	[Mid]	[Low]

<sup>\*</sup>¹ Se [Power Save Mode] è impostato su [Save ON Normal], l'autonomia della batteria si riduce circa del 30% rispetto a [Save ON Super].

Se [Power Save Mode] è impostato su [Save OFF], l'autonomia della batteria si riduce circa del 70% rispetto a [Save ON Super].

<sup>\*&</sup>lt;sup>2</sup> Se [Equalizer] è impostato su [Heavy], [Pop], [Jazz], [Unique] o [Custom], l'autonomia della batteria si riduce circa del 50% rispetto a [None].

<sup>\*3</sup> Se è attivato [BASS] e [LED] è impostato su [LED ON], l'autonomia della batteria si riduce circa del 50%.

#### **Display**

Schermo LCD a 3 righe

#### Dimensioni (l/a/p, escluse le parti sporgenti)

 $90.7 \times 22 \times 14.7 \text{ mm}$ 

#### Dimensioni (l/a/p)

 $90.9 \times 23.3 \times 15.2 \text{ mm}$ 

#### **Peso**

Circa 28 g

#### Accessori in dotazione

- Cuffie (1)
- Guida rapida (1)

Di seguito sono riportate le cartelle memorizzate nella cartella [Storage Media] della memoria del lettore. Gli elementi elencati di seguito (file PDF e collegamenti) sono inclusi in tali cartelle.

- Cartella [Operation Guide]\*1 Contiene i file PDF delle Istruzioni per l'uso.
- Cartella [Support]
   Contiene le icone di collegamento a Supporto clienti e Registrazione clienti nelle cartelle di paese/regione.
- Cartella [PC\_Application\_Software]
   Contiene un'icona di collegamento al sito per il download di Windows Media Player 11.
   Se si utilizza Windows Media Player 10 o versioni precedenti sul computer, scaricare Windows Media Player 11 da questo sito Web.
- \*¹ I file PDF con nome [xxx\_NWZB150.pdf] contenuti in questa cartella corrispondono alle Istruzioni per l'uso. Il nome della lingua viene visualizzato al posto di "xxx". Selezionare il manuale relativo alla lingua desiderata.

Continua  $\sqrt[l]{}$ 

#### Requisiti di sistema (per il lettore)

- Computer
  - IBM PC/AT o compatibile con i seguenti sistemi operativi Windows preinstallati\*1:
  - Windows XP Home Edition (Service Pack 2 o versioni successive)
  - Windows XP Professional (Service Pack 2 o versioni successive)
  - Windows Vista Home Basic (Service Pack 1 o versioni successive)
  - Windows Vista Home Premium (Service Pack 1 o versioni successive)
  - Windows Vista Business (Service Pack 1 o versioni successive)
  - Windows Vista Ultimate (Service Pack 1 o versioni successive)
  - Windows 7 Home Basic
  - Windows 7 Home Premium
  - Windows 7 Professional
  - Windows 7 Ultimate

Versione del sistema operativo a 64 bit supportata per Windows Vista & Windows 7. Non sono supportati sistemi operativi diversi da quelli indicati sopra.

- \*1 Sono escluse le versioni dei sistemi operativi non supportate da Microsoft.
- CPU: 300 MHz o superiore (per Windows Vista, 800 MHz o superiore; per Windows 7, 1 GHz o superiore)
- RAM: 128 MB o superiore (per Windows Vista, 512 MB o superiore; per Windows 7, 1 GB (32 bit) / 2GB (64 bit) o superiore)
- Connettore USB (USB ad alta velocità consigliato)
- Devono essere installati Internet Explorer 6.0 o versione successiva e Windows Media Player 11 o 12.
- Per utilizzare il servizio Electronic Music Distribution (EMD) o per visitare il sito Web, è necessaria la connessione Internet a banda larga.

Non è possibile garantire il funzionamento per tutti i computer che soddisfano i requisiti di sistema di cui sopra.

Non sono supportati i seguenti ambienti:

- Computer o sistemi operativi assemblati dall'utente
- Aggiornamenti dei sistemi operativi originali installati dal produttore
- Ambienti ad avvio multiplo
- Ambienti con più monitor
- Macintosh

**Indice** 

## ln(

#### F Simboli (Ripetizione di tutti i brani) ... 28 [FM] ......10, 33 **⊊1**(Ripetizione di 1 brano) ....... 28 [FM Auto Preset] ......35 **SHUF** (Ripetizione in ordine [Format] ......51 casuale di tutti i brani) ......28 Foro per la cinghia ......7 Funzione Bass ......8, 29 (Riproduzione ZAPPIN) ..... 8, 24 4†CU [Custom] ......30 4†† H [Heavy] ......30 G ## J [Jazz] ......30 Guida alla soluzione dei problemi ......56 **ࠠ U** [Unique] ......30 Illuminazione ......6 Accessori in dotazione ......79 Impostazione dell'ora ......17, 45 Adobe Reader ......2 [Information] ......48 ADPCM ......41, 77 [Initialize] ......51 Alimentazione ......9 Interruttore a rotazione ......5 [Artist] ......26 Interruttore HOLD ......7 [AVLS(Volume Limit)] ......46 [Language] ......16, 49 [LED] ......6, 47 [Beep] ......46 M C Menu HOME ......10 Messaggi ......65 Computer .....14, 62, 80 MP3 .....19, 53, 76 [Contrast] ......47 [Music Library] ......10, 12, 21 Cuffie ......6, 71, 77, 79 P D [Play Mode] ......28 Data e ora ......17 [Power Save Mode] ......47 Ε Qualità audio ......29, 30 Eliminazione di brani ......32 dati registrati ......38, 42 Continua 🗸 [Equalizer] ......30

dice		3
Ice	Ġ	5
ಲಿ	E	3
ு	u	2
		D

Radio       33         Registrazione       37, 41         Reset (lettore)       56         [Reset All Settings]       50         Ricarica       14         Ricerca di brani       26         Ripetizione       28         Riproduzione       21, 23         Riproduzione dei dati registrati       39, 43
Riproduzione in ordine casuale 28 Riproduzione rapida all'indietro
Riproduzione rapida in avanti 21 Riproduzione ZAPPIN 23
S
[Scan Sensitivity]       40         Schermata della radio FM       34         Schermata di riproduzione       8         [Set Date-Time]       17, 45         [Settings]       10, 45         Sintonizzazione manuale       33         Sintonizzazione preimpostata       33
T
Tasto BACK/HOME6, 12 Tasto BASS/PLAY MODE
Tasto REC/STOP
V
Velocità bit
[Voice Record Codec]44 Volume5, 46, 71
[Voice Record Codec]
[Voice Record Codec]